

SEU GUIA PARA **RECURSOS E APOIO PARA TMO**

Para pacientes, cuidadores e famílias

OBTENHA MAIS INFORMAÇÕES SOBRE:

- assistência financeira;
- assistência individualizada;
- recursos educacionais.



Jade, receptora de transplante,
com sua mãe e seu irmão



DO DIAGNÓSTICO ATÉ A VIDA DEPOIS DO TRANSPLANTE

Se você está começando a se informar sobre as opções de seu tratamento, está se preparando para um transplante ou passou por um transplante, o Seja compatível (Be The Match[®]) está aqui para ajudá-lo. Oferecemos assistência individualizada confidencial, orientação financeira e recursos educacionais para apoiá-lo em conjunto com o apoio que recebe do seu médico e de sua equipe médica. Todos os nossos programas e recursos são grátis.

Nossa ajuda está disponível independentemente do tipo de transplante de sangue ou de medula óssea (TMO) que você tiver. Nosso objetivo é ajudá-lo a obter o que você precisa - seja dias ou meses antes de seu transplante ou mesmo anos depois.

Use esse folheto para saber mais sobre nossos programas e recursos.

Entre em contato conosco da maneira que for melhor para você:

- Ligue para **1 (888) 999-6743** se tiver alguma pergunta
- Visite [BeTheMatch.org/patient](https://www.BetheMatch.org/patient) para saber mais sobre transplante
- Envie um e-mail com suas perguntas para patientinfo@nmdp.org

Talvez você não tenha perguntas sobre transplante neste momento, mas, quando tiver, estaremos aqui para respondê-las. Entre em contato conosco a qualquer momento.

Nossos programas e recursos oferecem assistência em 11 idiomas, incluindo uma equipe bilíngue em espanhol. Intérpretes disponíveis por telefone em mais de 100 idiomas. Veja os recursos em [BeTheMatch.org/translations](https://www.BetheMatch.org/translations).

Quando um filho precisa de um transplante

Quando um filho precisa de um transplante, toda a família precisa se preparar e se ajustar. Nós oferecemos informações e recursos especificamente para jovens pacientes transplantados e suas famílias.

Super Sam contra os Monstros da Medula é um vídeo animado sobre transplante. O vídeo apresenta Sam, um jovem menino fazendo um filme épico sobre sua própria experiência com o transplante, e sobre as histórias de transplantes de outros jovens pacientes.

Visite [BeTheMatch.org/SuperSam](https://www.BetheMatch.org/SuperSam) para ver o filme Super Sam on-line ou peça o DVD grátis. Você também pode achar recursos que podem ajudá-lo a preparar seu filho para o transplante e que ajudem sua família ao longo do processo.



Super Sam

ASSISTÊNCIA PARA VOCÊ E SEU CUIDADOR

Às vezes, conversar com alguém pode ajudar. Oferecemos muitos serviços que prestam assistência individualizada para você, seu cuidador e sua família.

Fale com um coordenador de serviços ao paciente

Nossos coordenadores de serviços ao paciente fornecem orientação profissional individualizada e assistência por telefone e e-mail. Eles também podem ajudá-lo se tiver perguntas sobre:

- como preparar-se para o transplante;
- assistência financeira e captação de fundos;
- o que perguntar para o seu médico;
- falar com a criança sobre o transplante;
- preparar-se para ser um cuidador;
- recursos depois do transplante;
- incentivos para doadores enfocados no paciente.

Fale com alguém que já passou pela mesma situação

Nosso programa *Peer Connect* (conecte colegas) pode conectar você ou seu cuidador com alguém que já passou pela jornada do transplante. Nossos colegas voluntários treinados estão disponíveis para conversar por telefone ou e-mail. Solicite uma conexão visitando [BeTheMatch.org/patient-peerconnect](https://www.bethematch.org/patient-peerconnect).



ASSISTÊNCIA FINANCEIRA

Se o plano de saúde não cobre todos os custos relacionados ao seu transplante, é possível que haja assistência financeira. Oferecemos auxílio financeiro para pacientes antes e depois do transplante:

- **Fundo de assistência para busca:** oferece ajuda se o seu plano de saúde não cobre o custo envolvido na busca de um doador ou de sangue do cordão umbilical
- **Assistência de apoio a transplante:** ajuda com despesas de sustento pós-transplante, como copagamentos e alojamento temporário

O assistente social do centro de transplante poderá ajudar você a verificar a sua elegibilidade e solicitar esses subsídios, bem como conectar você com outros programas de assistência financeira disponíveis em seu hospital ou comunidade.



Podemos conversar o tempo que for necessário para ajudar os pacientes e cuidadores a passarem pela experiência do transplante. Ligue para fazer esclarecer qualquer dúvida. Se não soubermos, encontraremos a resposta para você.

—Maria “Maru” MacWilliams, coordenadora bilingue de serviços ao paciente



ENTRE EM CONTATO CONOSCO

Ligue: **1 (888) 999-6743**

Segunda a sexta-feira, 8h às 17h
Horário central dos EUA

E-mail: patientinfo@nmdp.org

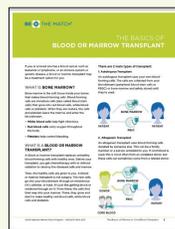


—Thuy, receptora de transplante

RECURSOS EDUCACIONAIS PARA AJUDAR ANTES, DURANTE E DEPOIS DO TRANSPLANTE

Use os nossos recursos grátis e descomplicados para ajudá-lo a se informar sobre o transplante, planejar o que está por vir e ajustar-se à vida após o transplante. Você pode visualizar e baixar todos os nossos recursos traduzidos, incluindo os listados abaixo, no [BeTheMatch.org/translations](https://www.bethematch.org/translations).

Considerando o transplante



O básico sobre transplante de medula óssea e de sangue

Este folheto é um bom lugar para começar quando você está se informando a respeito e se preparando para um transplante. Isso ajudará você a entender o transplante e como ele funciona, os dois tipos de transplante e as perguntas para fazer ao seu médico.

Passando pelo transplante



Ser um cuidador de transplantados

Este folheto fornece informações sobre o que significa ser um cuidador para um receptor de transplante antes e depois do transplante.

A vida depois do transplante



Doença do enxerto contra hospedeiro

Este folheto traz informações sobre a doença do enxerto contra hospedeiro, incluindo o que é, sinais, sintomas e tratamento.

ASSISTÊNCIA PARA QUANDO VOCÊ PRECISAR

Estaremos aqui para você, sempre que tiver perguntas ou apenas para conversar. Basta um clique ou uma ligação para obter ajuda.

Saiba mais: [BeTheMatch.org/patient](https://www.BeTheMatch.org/patient)

Solicite informações: [BeTheMatch.org/request](https://www.BeTheMatch.org/request)

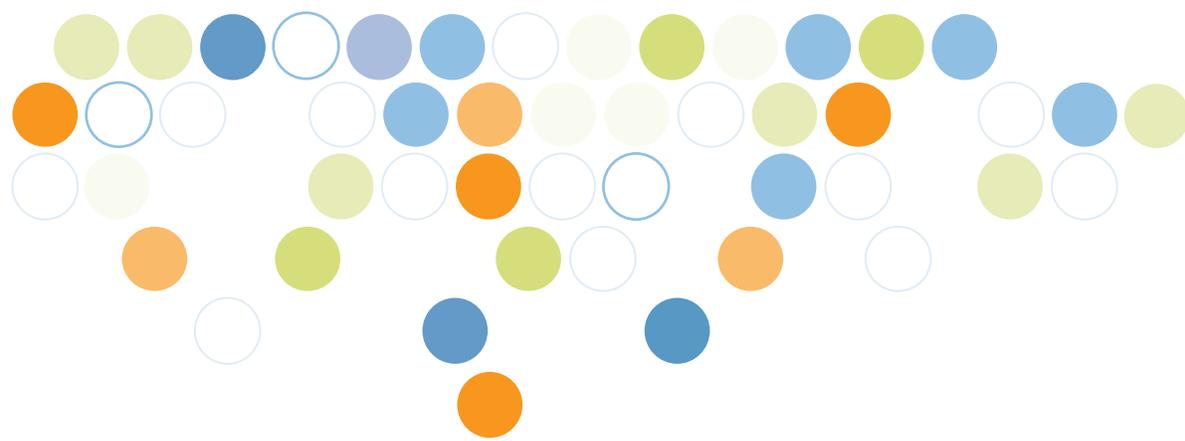
E-mail: patientinfo@nmdp.org

Ligue: 1 (888) 999-6743 ou (612) 362-3410 (chamadas internacionais)



Quando eu preciso de assistência, o Seja compatível está lá para responder às perguntas. Às vezes, é difícil saber por onde começar, porque há muitas informações disponíveis. Eles me ajudaram a entender quais programas de assistência e recursos funcionam melhor no meu caso.

—Ed, receptor de transplante



A situação clínica, a experiência de transplante e a recuperação de cada indivíduo são únicas. Consulte sempre a sua equipe de transplante ou médico de família com relação à sua situação. Estas informações não pretendem nem devem substituir as avaliações ou recomendações médicas.



Sobre o Seja compatível (Be The Match®)

Para pessoas com cânceres de sangue que representam risco à vida, como leucemia e linfoma, ou outras doenças, há cura. O Seja compatível conecta pacientes com seus doadores compatíveis para transplante de medula óssea ou de sangue que salva vidas. É possível ser a cura de alguém inscrevendo-se no registro Seja compatível (Be The Match®), tornando-se voluntário ou contribuindo financeiramente. O programa Seja compatível oferece aos pacientes e seus familiares apoio, informação e assistência individualizada antes, durante e depois do transplante.

O Seja compatível é operado pelo Programa Nacional de Doação de Medula Óssea (National Marrow Donor Program®, NMDP), uma organização sem fins lucrativos, que une pacientes a doadores, educa profissionais da área de saúde e conduz pesquisas para que mais vidas possam ser salvas.

Saiba mais em BeTheMatch.org/patient ou ligue para **1 (888) 999-6743**.